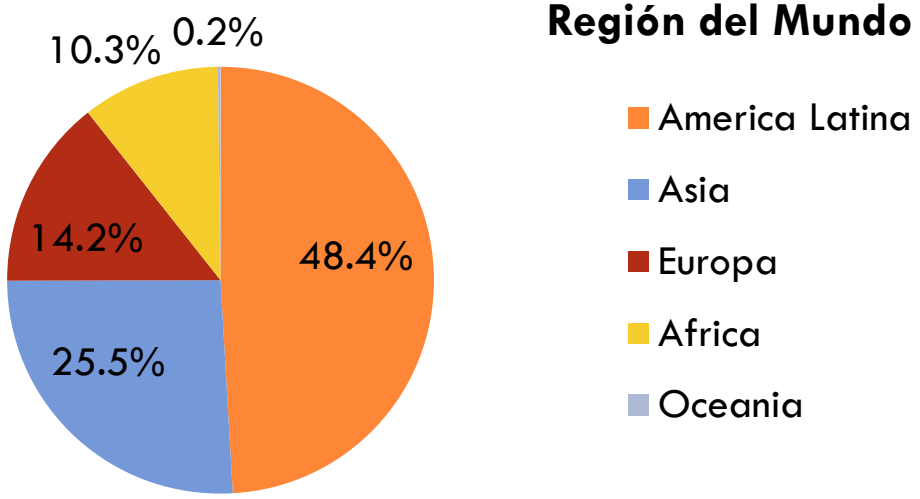
Nuevos Bostonians
y
La Acción Ejecutiva sobre Inmigración del Presidente Obama

Mayor's Office of
NEW BOSTONIANS
Martin J. Walsh, Mayor

Boston – Datos Demográficos

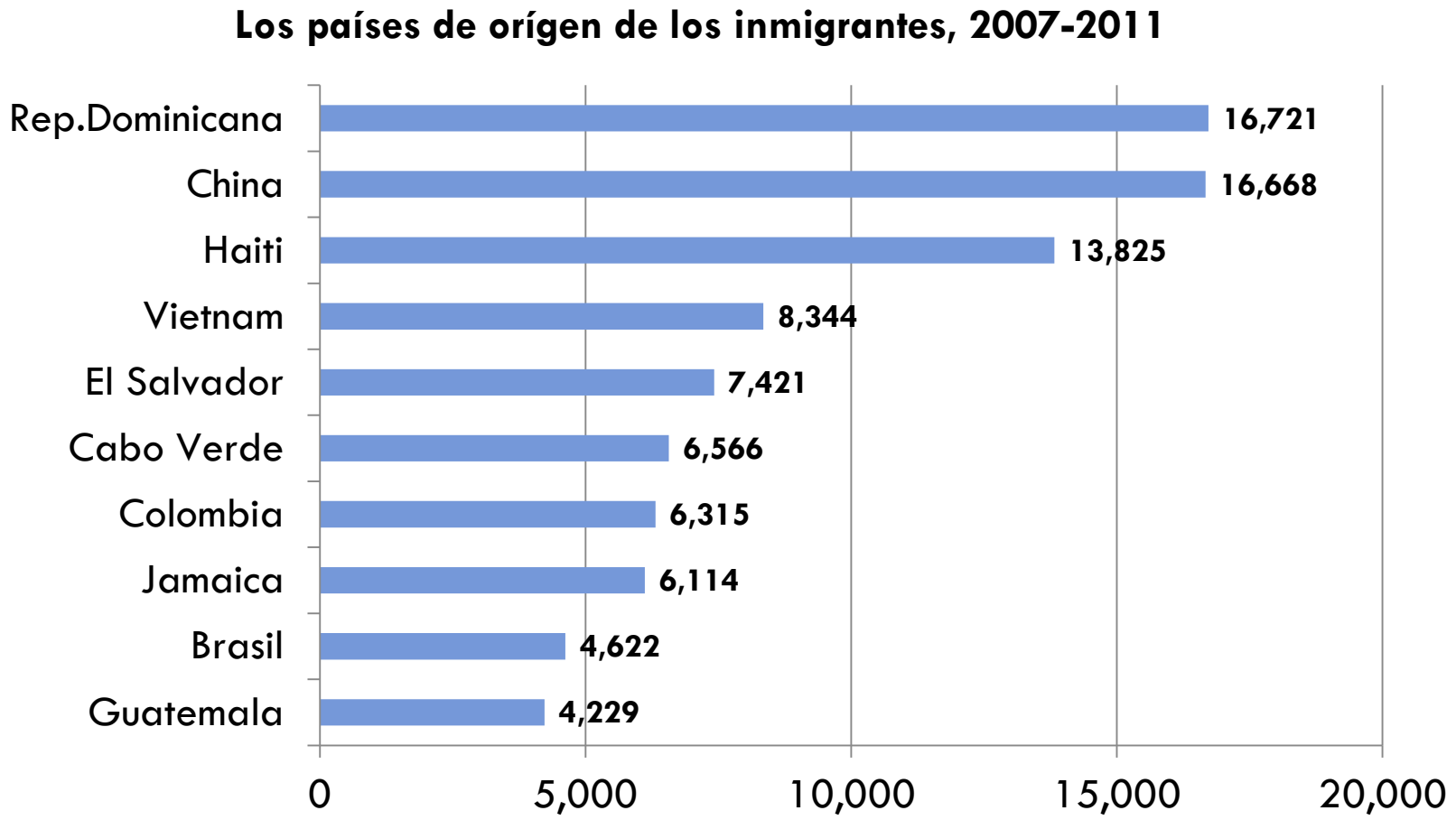
LA POBLACIÓN DE INMIGRANTES EN BOSTON ESTA CRECIENDO

Hay aproximadamente 165,394 personas, que nacieron fuera de los Estados Unidos, residiendo en la ciudad de Boston. Esto significa un 27.1% de la población total de la ciudad.



Fuente de información: U.S. Census Bureau, 2000 Decennial Census and 2007-2011 American Community Survey, Research Division Analysis

¿De qué Diez Países Llegan los Inmigrantes a Boston?



Source: U.S. Census Bureau, 2007-2011 American Community Survey, BRA Research Division Analysis

La Orden Ejecutiva sobre la Inmigración del Presidente Obama

El día 20 de noviembre 2014, el Presidente Obama anunció cambios al sistema de inmigración

Esta acción no dará lugar a un “green card” ni a la ciudadanía ya que el congreso debe votar para cambiar las leyes de inmigración para permitir un camino hacia la ciudadanía.

EL ALCALDE MARTIN J. WALSH ANUNCIÓ SU APOYO PARA LAS ACCIONES DE OBAMA

“Como un hijo de padres inmigrantes, yo estoy familiarizado con los retos que enfrentan las familias inmigrantes. Personalmente, esta acción significa mucho para mi. Yo sé que las familias inmigrantes simplemente quieren ser tratados como miembros de nuestra comunicadad porque así son.”

CANTIDAD DE PERSONAS PROTEGIDAS

4.4 millones de padres de ciudadanos estadounidenses y residentes permanentes

Más de 290,000 personas son elegibles para DACA en el país

40,000 son padres en Massachusetts

Más de 5,000 personas son elegibles para DACA en Massachusetts

BENEFICIOS Y LIMITACIONES

Beneficios

- Protección de deportación por 3 años
- Permiso de trabajo
- Número de Seguridad Social (SSN)
- Licencias de conducir en algunos estados
- Puede solicitar permiso para viajar al extranjero

Limitaciones

- No es una visa o residencia permanente
- No es un camino a la ciudadanía

ACCIÓN DIFERIDA PARA PADRES DE CIUDADANOS ESTADOUNIDENSES Y RESIDENTES PERMANENTES (DAPA)

Padre o madre de un ciudadano estadounidense o residente permanente, a partir del 20 de noviembre de 2014

Haber vivido continuamente en los Estados Unidos desde el 1 de enero del 2010;

Haber estado físicamente presente en los Estados Unidos el 20 de noviembre del 2014 y al momento de la solicitud;

Sin estatus legal el 20 de noviembre del 2014;

ACCIÓN DIFERIDA PARA LOS LLEGADOS EN LA INFANCIA (DACA)

Haber sido menor de 16 años de edad en el momento de su entrada y tener por lo menos 15 años en la fecha de su solicitud.

Demostrar que Ud. ha vivido en el país desde el 1 de enero de 2010;

Haberse graduado de la escuela secundaria o haber obtenido un certificado GED o ser un veterano con estatus honorable del ejército de los Estados Unidos, o estar asistiendo actualmente a la escuela

Haber estado físicamente presente en los Estados Unidos el 20 de noviembre del 2014 y al momento de la solicitud;

Sin estatus legal el 20 de noviembre del 2014;

EXTENSIÓN DE DACA

Actualmente tengo DACA, ¿qué significa esto para mí?

- Su período de DACA y su permiso de trabajo aún son válidos por dos años.
- El gobierno está viendo las maneras de extender el tiempo del permiso de trabajo para aquellos que ya han renovado de 2 años a 3 años.
- Manténganse al tanto.

Mi solicitud de renovación está pendiente, ¿qué significa esto para mí?

- Usted debe recibir un permiso de trabajo por tres años.

JUNTE EVIDENCIA

Prueba de identidad

- Pasaporte de su país de origen
- Tarjeta de identificación de su país de origen
- Acta de nacimiento de su país de origen e identificación con fotografía
- Identificación militar o escolar con fotografía
- Documento de inmigración de los Estados Unidos con su nombre y fotografía

JUNTE EVIDENCIA

Documentos que muestran su relación con su hijo(a) que es ciudadano(a) estadounidense o residente permanente

- **Acta de nacimiento de su hijo(a)**
- **Copia de la tarjeta de residente de su hijo(a)**
- **Certificado de naturalización su hijo(a)**
- **Decreto de adopción del niño(a) si es adoptado**
- **Certificado de matrimonio si es su hijastro(a)**

JUNTE EVIDENCIA

Prueba de residencia continua en los Estados Unidos por los últimos 5 años y presencia el 20 de noviembre del 2014.

- **Recibos de renta, contratos de renta o facturas de servicios públicos**
- **Registros escolares (cartas, tarjetas de calificaciones, etc.)**
- **Registros militares**
- **Registros de alguna organización religiosa que confirmen su participación en alguna ceremonia religiosa**
- **Recibos de giros postales para enviar dinero dentro o fuera del país**

MÁS DOCUMENTOS PARA COMPROBAR SU PRESENCIA EN ESTADOS UNIDOS

Presencia por los últimos 5 años

- **Entradas en su pasaporte**
- **Actas de nacimiento de sus hijos nacidos en los Estados Unidos**
- **Actividad bancaria con fechas,**
- **Contratos de renta, recibos, hipotecas**
- **Sus impuestos (“*taxes*”)**
- **Registros médicos y de seguros**

¿QUÉ PASA SI USTED TIENE ANTECEDENTES PENALES O UNA ORDEN DE DEPORTACION RECIENTE?

Ciertos delitos criminales, actividades terroristas o con pandillas, y/u órdenes de deportación recientes podrían descalificarlo y/o ponerlo en mayor riesgo de deportación.

Obtenga asesoramiento legal para averiguar si su registro de antecedentes penales o de inmigración afecta su elegibilidad.

¡INFÓRMESE Y PROTÉJASE DE LAS ESTAFAS DE INMIGRACIÓN!

INFÓRMESE:

- ✓ **El 20 de noviembre de 2014, el presidente Obama anunció *algunos cambios en el sistema de inmigración.***
  - Estos cambios beneficiarán a muchas personas pero debe tener cuidado de no caer en ninguna estafa.
- ✓ **LAS APLICACIONES AÚN NO ESTÁN DISPONIBLES:** Tenga cuidado de cualquiera que le ofrezca ayuda para presentar una solicitud o petición en este momento basándose en el anuncio del presidente: puede ser una estafa de inmigración.
  - Manténgase alerta para recibir más información sobre las CLÍNICAS GRATUITAS Y DE BAJO COSTO.
  - Las solicitudes DACA estarán disponibles para fines de febrero y las solicitudes DAPA para fines de mayo.
- ✓ **Debe recurrir únicamente a un abogado con licencia o a un representante acreditado por la Junta de Apelaciones de Inmigración ("Board of Immigration Appeals", BIA) si necesita asesoramiento jurídico.**

¿No está seguro si califica para la Acción Diferida para los Llegados en la Infancia ("Deferred Action for Childhood Arrivals", DACA) **o para la Acción Diferida para Padres de Ciudadanos Estadounidenses y Residentes Permanentes Legales** ("Deferred Action for Parents of Americans and Lawful Permanent Residents", DAPA)**?**

Llame a la Línea de Información para los Nuevos Bostonianos **al 617-635-4141 para recibir más información.**

AUNQUE LAS APLICACIONES NO ESTÁN DISPONIBLES AÚN, HAY COSAS QUE PUEDE HACER PARA IRSE PREPARANDO SOLICITUD.

¿NECESITA MÁS INFORMACIÓN?

Llame a la Línea de Información para los Nuevos Bostonianos al 617-635-4141 de 10am a 3pm, de lunes a viernes.

Para recibir una lista de sesiones de información sobre estos cambios de inmigración, visite nuestra página www.boston.gov/newbostonians

Información presentada por

Oficina de
NUEVOS BOSTONIANOS
Alcalde Martin J. Walsh

Sponsored by:

MCTV NETWORK · EL MUNDO BOSTON · 보스톤코리아 · THANG LONG · ZARAH · Univision Boston · SAMPAN · Brazilian Times .com · EL PLANETA MEDIA · INFOHAITI.NET · WCEA

HAY UNA LARGA HISTORIA DE LAS ACCIONES EXECUTIVAS SOBRE INMIGRACION

Major Executive Actions on Immigration

PRESIDENT	DATE	ACTION	ESTIMATED # AFFECTED
Obama	Nov. 2014	Unauthorized parents of U.S. citizens and legal permanent residents shielded from deportation and allowed to work legally; DACA program expanded	**3,900,000**
Obama	June 2012	Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA) program: Young adults brought to the U.S. illegally as children can apply for temporary deportation relief	**1,500,000**
Clinton	Dec. 1997	Haitian refugees protected from deportation	**20,000-40,000**
Bush, Clinton	1992-93	Salvadoran refugees protected from deportation	**200,000**
Bush	Feb. 1990	Extends Reagan-era "family fairness" policy to all spouses and unmarrried children of people legalized by 1986 Immigration Reform and Control Act	**less than 100,000**
Bush	Nov. 1989	Chinese nationals protected from deportation following Tiananmen Square crackdown	**80,000**
Reagan	Oct. 1987	Minor children of parents legalized by 1986 Immigration Reform and Control Act protected from deportation	**100,000 families**
Reagan	July 1987	Nicaraguan refugees shielded from deportation	**200,000**
Carter	Apr. 1980	Cuban and Haitian refugees who arrived in Mariel boatlift admitted to country	**150,000**
Ford, Carter	1975-79	Vietnamese with American ties are evacuated and brought to U.S. in Spring of 1975	**360,000**
Kennedy	Feb. 1961	Directed Dept. of Health, Education, and Welfare to establish a formal program to assist Cuban refugees	**1,000,000**

Correction: An earlier version of this graphic gave the estimated number affected by the Feb. 1990 action as 1,500,000.
Source: Pew Research Center (2012 and 2014 estimates), American Immigration Council, Pew Research Center reporting

PEW RESEARCH CENTER

LIDEADO POR TEJAS, 26 ESTADOS DE LOS ESTADOS UNIDOS HICIERON UNA DEMANDA CONTRA LA ADMINISTRACIÓN DEL PRESIDENTE OBAMA

Massachusetts hace parte de un grupo de 12 estados que hicieron un escrito legal en la defensa del Presidente Obama.

Hay más de 30 ciudades que también hicieron un estrito legal en defensa del Presidente.

Estas ciudades tienen mas de 28.2 millones de personas y incluyen 7.5 milliones de inmigrantes.

El lunes por la noche, un juez federal de Brownsville, Tejas hizo un fallo de la corte sobre la demanda que hicieron los 26 estados contra las acciones que hicieron el presidente Obama sobre inmigración.

El juez decidió en favor de los estados y en contra de la administración de Obama. Él paró temporalmente los programas de DACA y DAPA.

La administración de Obama no ha parado la lucha y ha apelado la decisión del juez de Tejas a una corte superior.

¡DEBEMOS CONTINUAR DE PREPARARNOS PARA LOS PROGRAMAS DE DACA Y DAPA!

(Paul J. Richards, AFP/Getty Images)

RECURSOS

Mayor's Office of
NEW BOSTONIANS
Martin J. Walsh, Mayor

Boston City Hall, Piso 8

Línea de información para preguntas sobre DACA/DAPA:

617-635-4141

www.cityofboston.gov/newbostonians/

Para mas información del gobierno federal: www.uscis.gov

El Concilio Ecuménico de la Comunidad de East Boston (EBECC)
50 Meridian Street, Suite E
East Boston, MA 02128
Tel: (617) 567-2750